

Manuale d'uso - Effizienz Energética / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo ISO 2014	Product fiche information, according to ISO 2014	Informations sur la fiche du produit selon ISO 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß ISO 2014	Informatie over het productblad volgens ISO 2014	Información sobre la ficha del producto conforme a ISO 2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma ISO 2014	Uppgifter i produktinformationssbladet enligt ISO 2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til ISO 2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til ISO 2014	Информация в карточке продукта в соответствии с стандартом ISO 2014	Toote etiket teave vastavalt ISO 2014	Informācija markējuma saskaņā ar ISO 2014	
M	110.0184.794 P1421	Name del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantolittijan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
AEChood	82,7		kWh/a													
EEC	D															
FDEhood	5,5															
FDEC	F															
LHhood	11		lux/Watt													
LEC	E															
GFehood	75,1		%													
GFEC	C															
Qmin	210		m3/h													
Qmax	360		m3/h													
Qboost	N/A		m3/h													
SPEmin	52		dBa													
SPEmax	65		dBa													
SPEboost	N/A		dBa													
P0	0,0		Watt													
Ps	N/A		Watt													
PI																
F	1,8															
EELhood	98,3															
Qbep	207,0		m3/h													
Pbep	111		Pa													
Qmax	360,0		m3/h													
Wbep	117,0		W													
WL	8,0		W													
Emiddle	90		lux													
Lwa	65		dBa													
WL																
Emiddle																
Lwa																
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS		CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE		RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARNUNG		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA		CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA		RÅD FÖR ENERGIBESPARING		ENERGIÄRSÅSTUNING		
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cottura.		1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.		1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson.		1) Schalten Sie die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit ein, um die Feuchtigkeit abzusaugen und Gerüche zu beseitigen.		1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.		1) Start igkoksilevitlen parasta, liguo o exaustori la valokuvaa vähimmäisnopeudella, jotta voidaan hallita kosteutta ja poistaa ruokajuoksesta epämieluisia hajuja.		1) Start igkoksilevitlen parasta, liguo o exaustori la valokuvaa vähimmäisnopeudella, jotta voidaan hallita kosteutta ja poistaa ruokajuoksesta epämieluisia hajuja.		1) En начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость, чтобы контролировать влажность и удалять из кухни запах от готовки.		1) Start igkoksilevitlen parasta, liguo o exaustori la valokuvaa vähimmäisnopeudella, jotta voidaan hallita kosteutta ja poistaa ruokajuoksesta epämieluisia hajuja.
2) Usare la velocità intermedia solo quando strettamente necessario.		2) Use boost speed only when it is strictly necessary.		2) N'utilisez la vitesse intermédiaire que dans les cas strictement nécessaires.		2) Gebrauk de hoogste intensiteit alleen wanneer u dat noodzakelijk vindt.		2) Utilice la velocidad intermedia sólo cuando sea estrictamente necesario.		2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.		2) Använd kun intensiv hastighet, när det är helt nödvändigt.		2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо.		2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore di cottura.		3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.		3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert.		3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat noodzakelijk vindt.		3) Utilice la velocidad intermedia sólo cuando sea estrictamente necesario.		3) Lisää liestuulettämisen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii.		3) Forøg kun højhastighets hastighet, når det er helt nødvendigt.		3) Surveillez la plume de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert.		3) Aumentar a velocidade da capota somente quando necessário.
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize efficiency.		4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.		4) Houd het filter of de filters schoon om de ventilatie- en deontsmisprenting te optimaliseren.		4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.		4) Hold koksfläkters rengöring för att upprätthålla en hög koksfläkters effektivitet.		4) Hold enhættens filter og lugttre rene for at optimere deres funktion.		4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.		4) Uzturēt (trū-)us filtrus, lai optimizētu tvaiku uzsūkšanos un odoru neitralizēšanu.
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normatīvies dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normatīvities atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

